Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierun	g Hamburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK	62407 7816	7818	
riojekt	Бюсоркатистип	5 Hallibulg		DK5 - Name	Zollenspie		
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr. alt	6	8	
Bearbeitung	BUC	Kopie	Nein	Kartierung	27.06.200	0	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8129,1058	3	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 2.2 Sümpfe	Schutz nur teilweise Ja
Gesamtbewertung	6 Wertvoll	
- Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre	
 Belastungsgrad 	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vor	belastung mit deutlichem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den	lokalen Biotopverbund oder als Puffer
 Seltenheit 	4 Verbr. Biotoptyp ohne biotoptypische Artenvielfal	t, Ubiquisten

Bestandsbeschreibung

Verwilderte Obstpflanzung mit überwiegend Apfelbäumen, die nicht mehr geerntet werden und einen hohen Anteil an Altund Totholz aufweisen. Im Südteil der Fläche haben sich aufgrund der hohen Feuchtigkeit und der mangelnden Nutzung feuchte artenreiche Hochstaudenfluren entwickelt. Die alten Obstbäume sind von Zaunwinde und Hopfen überwuchert und aus diesem Grunde läßt sich die Fläche nur schwer durchdringen.

Der Biotop ist aus zwei Gründen besonders interessant. Er bietet Pilzen und Tieren, die auf totes Holz angewiesen sind, einen Lebensraum. Darüber hinaus bietet die Fläche durchziehenden Vögeln einen idealen Rastplatz. Die Hochstaudenfluren bieten den Vögeln ausreichend Nahrung bieten und die angrenzenden Bäume sind ein guter Uebernachtungsplatz.

Vo	rkom	men an B	iotoptypen		
1	TF		Тур	HF	F.Anteil
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		
4		LRT	Lebensraumtyp		
1	1			Ja	85 %
2		LO	Obstpflanzung (2000)		
3		b	Brache, keine Nutzung (b)		
1	2				15 %
2		NHR	Feuchte Hochstaudenflur nährstoffreicher Standorte (2000)		

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Nordwestlich des Carlsbracks Gartenbauflächen, intensiv genu	tztes Grünland und K	leingärten
Rechtswert (X)	579733	Hochwert (Y)	5917957
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Vier- und Marschlande (673.10)
Stadtteil (OT-Nr.)	Kirchwerder (607)	Gemarkung	Kirchwerder (607)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat	Nationalpark	

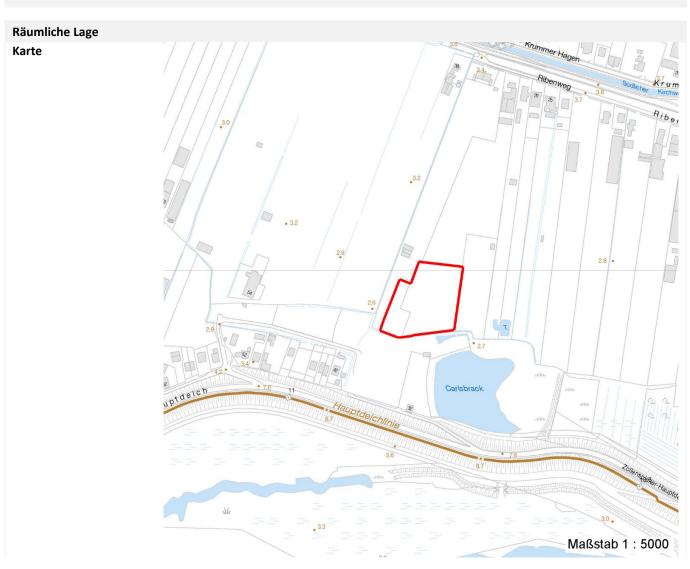
20.04.2020 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 62407 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7816 7818 DK5 - Name Zollenspieker Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 6 8 Bearbeitung BUC Kopie Kartierung 27.06.2000 Nein Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 8129,1058

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

1



Weitere Erhel	oungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
62407	62398	7816	6	15.09.1981	K	7818	8
62407	62445	7816	19	04.09.2007	N	7818	26
62407	62457	7816	92	18.09.2007	N	7818	10090
7uordnung: N = n	achfolgende Kartieri	ing K = weite	ere Kartierungen (zeit	tlich vorher oder nachl	her)		

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
45034	0	7816_6_270600_1.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	

20.04.2020 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 62407

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7816 7818 DK5 - Name Zollenspieker

Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 6 8 **Bearbeitung** BUC Kopie Nein **Kartierung** 27.06.2000 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 8129,1058

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Angaben

Merkmal	Wert
Gefährdung / Einflüsse	Nutzungsintensivierung
	Sonstige Umnutzung
Wertgesichtspunkte	Vorkommen alter Obstbäume
	Zoologisch sehr wertvoll
zoologisch bedeutsame Strukturen	Totholz
Bedeutung für Tiergruppe	Insekten
	Vögel
Maßnahmen	Erhalt des Biotops in der gegenwärtigen Ausprägung - 1.4
	Natürliche Entwicklung (Sukzession) zulassen

Foto

Fotodatei 7816 6 270600 1.JPG **Fotodatei** Bildbeschreibung Bildbeschreibung

Aufnahmerichtung Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung Teilflächentyp Teilflächen-Nr. 1 **Biotoptyp** Obstpflanzung (2000) **Biotoptyp** LO Brache, keine Nutzung (b) gesetzl. Grundl. - Zusatz FFH-LRT FFH-LRT Beschreibung **Entw.potential LRT** Hauptfläche Ja Flächenanteil 85 % FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

20.04.2020 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	62407		
Projekt	Biotopkartierung H	lamburg		DK5 DK5-GK	7816	7818	
				DK5 - Name	Zollenspie	ker	
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr. alt	6	8	
Bearbeitung	BUC	Kopie	Nein	Kartierung	27.06.200	0	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8129,1058	3	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben		
Merkmal	Wert	
Boden		
Feuchte	5 - frisch und mäßig frisch	
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich	
Standort, Relief		
Neigung - Gelände	NO - nicht geneigt (<2 %)	
Ausrichtung	FL - flach, keine Exposition	
Belichtung	3 - schattig	
Luft	windberuhigt	
Veg Deckg./Ant.		
Gesamt	100 %	
1. Baumschicht	75 %	
Strauchschicht	35 %	
1. Krautschicht	65 %	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	ung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,9
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,1
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,6
	Reaktion	neutral	6,8
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	4,9
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	2,6
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

Gruppe / Pflanzenart MS M W Vs St PA Ph Sz VS V G cf § HH ND SH Tracheobionta (Gefäßpflanzen) Betula pendula (Hänge-Birke) 7 X - Calystegia sepium (Zaun-Winde) 7 X - Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X - Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher 7 X - Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher 7 X -						Pflanzenartenliste
Tracheobionta (Gefäßpflanzen) Betula pendula (Hänge-Birke) 7 X - Calystegia sepium (Zaun-Winde) 7 X - Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -	Rote Liste					
Betula pendula (Hänge-Birke) 7 X - Calystegia sepium (Zaun-Winde) 7 X - Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -	Ph Sz VS V G cf § HH ND SH D	St PA Ph Sz	W Vs	M	MS	Gruppe / Pflanzenart
Betula pendula (Hänge-Birke) 7 X - Calystegia sepium (Zaun-Winde) 7 X - Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -						
Calystegia sepium (Zaun-Winde) 7 X - Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -						Tracheobionta (Gefäßpflanzen)
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 X - Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Betula pendula (Hänge-Birke)
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 X - Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Glechoma hederacea (Gundermann) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Calystegia sepium (Zaun-Winde)
Epilobium angustifolium (Schmalblättriges 7 X - Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)
Weidenröschen) Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) 7 X - Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Glechoma hederacea (Gundermann) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)
Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn) 7 X - Glechoma hederacea (Gundermann) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	
Glechoma hederacea (Gundermann) 7 X - Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm)
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) 7 X -			-	Χ	7	Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn)
			-	Χ	7	Glechoma hederacea (Gundermann)
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher 7 X -			-	Χ	7	Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)
Gilbweiderich)			-	Χ	7	,
Malus domestica (Kultur-Apfel) 7 X -			-	Χ	7	Malus domestica (Kultur-Apfel)
Phragmites australis (Schilf) 7 X -			-	Χ	7	Phragmites australis (Schilf)
Poa annua (Einjähriges Rispengras) 7 X -			-	Χ	7	Poa annua (Einjähriges Rispengras)
Populus tremula (Zitter-Pappel) 7 X -			-	Χ	7	Populus tremula (Zitter-Pappel)
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut) 7 X -			-	Χ	7	Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)
Quercus robur (Stiel-Eiche) 7 X -			-	Χ	7	Quercus robur (Stiel-Eiche)

20.04.2020 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	62407		
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK	7816	7818	
				DK5 - Name	Zollenspie	ker	
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr. alt	6	8	
Bearbeitung	BUC	Kopie	Nein	Kartierung	27.06.200	0	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8129,1058	}	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
											Rote Liste						
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Rubus spec. (Brombeeren unbestimmt)	7	Χ		-													
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	Χ		-													
Bryophyta (Moose)																	
Brachythecium velutinum (Samt-	7	Χ		-													
Kurzbüchsenmoos)																	
Polytrichum spec. (Widertonmoos)	7	Χ		-													
					An	zahl F	Rote L	iste	Arten	1							
					An	zahl <i>A</i>	Arten			20							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibung			
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Feuchte Hochstaudenflur nährstoffreicher Standorte (2000)	Biotoptyp	NHR
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	15 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	7 - feucht
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Neigung - Gelände	N1 - sehr schwach geneigt (2-3,5 %)
Ausrichtung	FL - flach, keine Exposition
Belichtung	3 - schattig
Luft	windberuhigt
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	100 %
1. Baumschicht	15 %
Strauchschicht	10 %
1. Krautschicht	85 %

20.04.2020 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	62407		
Projekt	Biotopkartierung H	lamburg		DK5 DK5-GK	7816	7818	
				DK5 - Name	Zollenspie	ker	
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr. alt	6	8	
Bearbeitung	BUC	Kopie	Nein	Kartierung	27.06.200	0	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8129,1058	3	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)								
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,1					
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,4					
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,2					
	Reaktion	neutral	6,5					
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4					
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,1					
	Wechselfeuchteanzeiger		2					
	Giftpflanzen		1					
	Überschw.anzeiger		2					

Pflanzenartenliste																	
									Rote Liste								
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PΑ	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	Χ		-													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	Χ		-													
Cirsium vulgare (Gewöhnliche Kratzdistel)	7	Χ		-													
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	Χ		-													
Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn)	7	Χ		-													
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	Χ		-													
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	7	Χ		-													
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	Χ		-													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher	7	Χ		-													
Gilbweiderich)																	
Salix alba (Silber-Weide)	7	Χ		-													
Salix spec. (Weide)	7	Χ		-													
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	Χ		-													
Solanum dulcamara (Bittersüßer	7	Χ		-													
Nachtschatten)																	
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Χ		-													
Vicia cracca (Vogel-Wicke)	7	Χ		-													
Vicia sepium (Zaun-Wicke)	7	Χ		-													
					Anz	ahl F	lote L	iste /	Arten								
					Anz	ahl A	Arten			16							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

20.04.2020 Seite 6 von 6